NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 787/2010

ze dne 3. září 2010,

kterým se po sto třicáté čtvrté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu ([1]), a zejména na ustanovení čl. 7 odst. 1 písm. a), na ustanovení čl. 7a odst. 1 a na ustanovení čl. 7a odst. 5 ([2]) tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

(2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN dne 6. srpna 2010 rozhodl doplnit jednu fyzickou a jednu právnickou osobu do seznamu osob, skupin a subjektů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů, a změnit tři záznamy na tomto seznamu.

(3) Dne 24. srpna 2010 Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN rozhodl o zařazení jedné fyzické osoby do seznamu osob, skupin a subjektů, na které se vztahuje zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů.

(4) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 by tudíž měla být odpovídajícím způsobem aktualizována.

(5) V zájmu zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením by mělo toto nařízení neprodleně vstoupit v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. září 2010.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Karel KOVANDA
úřadující generální ředitel
pro vnější vztahy

([1]) Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.
([2]) Článek 7a byl vložen nařízením (EU) č. 1286/2009 (Úř. věst. L 346, 23.12.2009, s. 42).

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se upravuje takto:

(1) V položce „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ se doplňuje tento záznam:

(a) „Harakat-ul Jihad Islami (*také známá jako* a) HUJI; b) Movement of Islamic Holy War; c) Harkat-ul-Jihad-al Islami; d) Harkat-al-Jihad-ul Islami; e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami; f) Harakat ul Jihad-e-Islami; g) Harakat-ul-Ansar; h) HUA). Další údaje: a) v roce 1980 měla sídlo v Afghánistánu; b) v roce 1993 se spojila se skupinou Harakat ul-Mujahidin, čímž vznikla skupina Harakat ul-Ansar; c) v roce 1997 se od skupiny Harakat ul-Ansar oddělila a vrátila se ke svému původnímu názvu; d) působí v Indii, Pákistánu a Afghánistánu. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6.8.2010.“

(2) V položce „Fyzické osoby“ se doplňují tyto záznamy:

(a) „Mohammad Ilyas **Kashmiri** (*také známý jako* a) Muhammad Ilyas **Kashmiri**; b) Elias **al-Kashmiri**; c) Ilyas Naib Amir). Titul: a) Mufti; b) Maulana. Adresa: Thathi Village, Samahni, Bhimber District, Pákistánem spravovaný Kašmír. Datum narození: a) 2.1.1964, b) 10.2.1964. Místo narození: Bhimber, Samahani Valley, Pákistánem spravovaný Kašmír. Další údaje: velitel skupiny Harakat-ul Jihad Islami. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6.8.2010.“

(b) „Muhammad Abdallah Hasan **Abu-Al-Khayr** (*také známý jako* a) Mohammed Abdullah Hassan **Abdul-Khair**; b) Muhammad Abdallah Hasan **Abu-al-Khayr**; c) Muhammad Bin-„Abdullah Bin-Hamd“ **Abu-al-Khayr**; d) Abdallah al-Halabi; e) „Abdallah al-Halabi al-Madani“; f) Abdallah al-Makki; g) Abdallah el-Halabi; h) Abdullah al-Halabi; i) Abu „Abdallah al-Halabi“; j) Abu Abdallah al-Madani; k) Muhannad al-Jaddawi). Adresa: Jemen. Datum narození: a) 19.6.1975, b) 18.6.1975. Místo narození: Madinah al-Munawwarah, Saúdská Arábie. Státní příslušnost: saúdsko-arabská. Národní identifikační číslo: 1006010555. Číslo pasu: A741097 (saúdskoarabský pas vydaný dne 14. listopadu 1995, platný do 19. září 2000). Další údaje: Je uveden na seznamu 85 osob, po nichž v roce 2009 pátrala saúdskoarabská vláda. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 24.8.2010.“

(3) Záznam „Lionel **Dumont** (*také znám jako* a) Jacques Brougere, b) Abu Hamza, c) Di Karlo Antonio, d) Merlin Oliver Christian Rene, e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza, f) Imam Ben Yussuf Arfaj, g) Abou Hamza, h) Arfauni Imad, i) Bilal, j) Hamza, k) Koumkal, l) Kumkal, m) Merlin, n) Tinet, o) Brugere, p) Dimon). Adresa: Poslední evidovaná adresa v Bosně a Herzegovině: 3 Kranjceviceva Street, Zenica, Bosna a Hercegovina. Datum narození: a) 21.1.1971, b) 29.1.1975, c) 1971, d) 21.1.1962, e) 24.8.1972, h) 29.1.1975. Místo narození: a) Roubaix, Francie. Státní příslušnost: francouzská. Číslo pasu a) 674460 (italský cestovní pas vydaný na jméno Di Karlo Antonio); b) 96DH25457 (francouzský cestovní pas vydaný na jméno Merlin Oliver Christian Rene); c) GE1638E (tuniský cestovní pas vydaný na jméno Arfani Imad Ben Yousset). Další údaje: a) Od října 2004 ve vazbě ve Francii; b) Uzavřel sňatek se státní příslušnicí Bosny a Hercegoviny. Datum zařazení do seznamu podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Lionel **Dumont** (*také známý jako* a) Jacques Brougere; b) Abu Hamza; c) Di Karlo Antonio; d) Merlin Oliver Christian Rene; e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza; f) Imam Ben Yussuf Arfaj; g) Abou Hamza; h) Arfauni Imad; i) Bilal; j) Hamza; k) Koumkal; l) Kumkal; m) Merlin; n) Tinet; o) Grubere; p) Dimon). Adresa: Francie. Datum narození: 21.1.1971. Místo narození: Roubaix, Francie. Státní příslušnost: francouzská. Další údaje: od května 2004 ve vazbě ve Francii. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“

(4) Záznam „Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*také znám jako* a) Khalil **Yarraya**, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Abdel Aziz Ben Narvan, d) Amro, e) Omar, f) Amrou, g) Amr). Datum narození: a) 8.2.1969, b) 15.8.1970. Adresa: a) Via Bellaria 10, Bologna, Itálie; b) Via Lazio 3, Bologna, Itálie; c) 1 Fetaha Becirbegovica Street. Sarajevo, Bosna a Hercegovina; d) 100 Blatusa Street, Zenica, Bosna a Hercegovina. Místo narození: a) Sfax, Tunisko; b) Sereka, bývalá Jugoslávie. Státní příslušnost: tuniská. Číslo pasu: a) K989895 (tuniský cestovní pas vydaný dne 26.7.1995 v Janově v Itálii, platný do 25.7.2000), b) 0899199 (cestovní pas Bosny a Hercegoviny vydaný v Sarajevu v Bosně a Hercegovině dne 16.4.1999, platný do 16.4.2004), c) 3816349 (cestovní pas Bosny a Hercegoviny, vydaný v Sarajevu v Bosně a Hercegovině dne 18.7.2001, platný do 18.7.2006), d) 4949636 pas Bosny a Hercegoviny

vydaný dne 27.12.2005 konzulárním úřadem Bosny a Hercegoviny v Milánu, platný do 27.12.2010 (platnost tohoto pasu byla zrušena dne 10.12.2007). Další údaje: a) Datum narození: 15.8.1970, místo narození: Sereka, bývalá Jugoslávie pro jména Ben Narvan Abdel Aziz a Abdel Aziz Ben Narvan; b) státní příslušnost Bosny a Hercegoviny odebrána; c) nemá žádný platný průkaz totožnosti Bosny a Hercegoviny. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*také známý jako* a) Khalil **Yarraya**; b) Ben Narvan Abdel Aziz; c) Abdel Aziz Ben Narvan; d) Amro; e) Omar; f) Amrou; g) Amr). Adresa: Nuoro, Itálie. Datum narození: a) 8.2.1969, b) 15.8.1970. Místo narození: a) Sfax, Tunisko; b) Sereka, bývalá Jugoslávie. Státní příslušnost: tuniská. Číslo pasu: a) K989895 (tuniský pas vydaný dne 26.7.1995 v Janově v Itálii, platný do 25.7.2000). Další údaje: datum narození: 15.8.1970, místo narození: Sereka, bývalá Jugoslávie pro jména Ben Narvan Abdel Aziz a Abdel Aziz Ben Narvan. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“

(5) Záznam „Nedal Mahmoud **Saleh** (*také znám jako* a) Nedal Mahmoud N. Saleh, b) Salah Nedal, c) Hitem, d) Hasim). Adresa: a) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Itálie; b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itálie; c) 8 Dzamijska Street (předchozí název Gorazdanska Street), Zenica, Bosna a Hercegovina; d) Kopcici Street, Bugojno, Bosna a Hercegovina. Datum narození: a) 1.3.1970, b) 26.3.1972. Místo narození: Taiz, Jemen. Státní příslušnost: jemenská. Číslo pasu: 3545686 (cestovní pas Bosny a Hercegoviny, vydaný v Travniku v Bosně a Hercegovině dne 26.7.2001, platný do 26.7.2006). Další údaje: státní občanství Bosny a Hercegoviny mu bylo odebráno v červenci 2006 a nemá žádný platný doklad totožnosti vydaný Bosnou a Hercegovinou. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Nedal Mahmoud **Saleh** (*take známý jako* a) Nedal Mahmoud N. **Saleh**; b) Salah Nedal; c) Tarek Naser; d) Hitem; e) Hasim). Adresa: Manchester, Spojené království. Datum narození: 26.3.1972. Místo narození: Tunisko. Státní příslušnost: tuniská. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.6.2003.“